

AL DOILEA PROTOCOL DE AMENDARE

A

ACORDULUI



GUVERNUL ROMÂNIEI

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

PRIVIND COOPERAREA ÎN DOMENIUL MILITAR,

SEM NAT LA CHIȘINĂU, LA 20 APRILIE 2012

Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova, denumite în continuare „Părți”,

Luând în considerare experiența dobândită în aplicarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău, la 20 Aprilie 2012, denumit în continuare „Acord”,

Dorind să aprofundeze relațiile de cooperare între forțele armate ale României și forțele armate ale Republicii Moldova,

Au convenit să amendeze Acordul, după cum urmează:



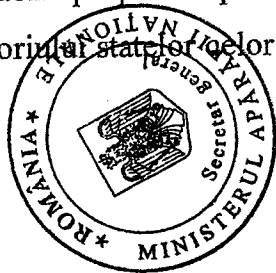
ARTICOLUL I

După Articolul 7, se introduce un nou Articol, 7¹, având următorul cuprins:

”Articol 7¹ Sprijinul reciproc în cazul misiunilor și operațiilor

1. Părțile se vor sprijini, în condiții de reciprocitate și pe bază de oportunitate, în toate aspectele referitoare la pregătirea și participarea la misiuni și operații în cadrul coalițiilor multinaționale sub egida ONU, OSCE, NATO sau UE, inclusiv în ceea ce privește sprijinul logistic, transportul, serviciile de telefonie și internet, financiar, medical și evacuarea în situații de urgență.

2. Sprijinul și serviciile prevăzute la alin. (1) se vor acorda în aceleași condiții ca cele aplicabile propriului personal participant la misiuni sau operații desfășurate în afara teritoriului statelor celor două Părți.



3. Detaliile necesare implementării alin. (1) și (2) vor fi stabilite prin înțelegeri tehnice subsecvente și/sau prin alte instrumente juridice, în conformitate cu legislația statului fiecărei Părți.”

ARTICOLUL II

Prezentul Protocol de amendare va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc, prin intermediul canalelor diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

Semnat la București, la 24 mai 2024, în două exemplare originale, în limba română.



Pentru Guvernul României

Pentru Guvernul Republicii Moldova

Angel TÎLVĂR

Anatolie NOSATÎI

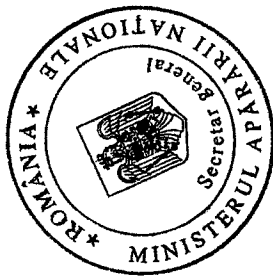
Ministrul apărării naționale

Ministrul apărării

Copie certificată pentru conformitate cu originalul

Felix Zaharia, director

Direcția Tratatate Internaționale
 Ministerul Afacerilor Externe



ANEXA nr. SG 8077/27.08.2024

ANEXA nr. SG - 7343 / 30. IUL. 2024

1/3

ANEXĂ
la SG - 4332 din 30. IUL. 2024

ANEXA nr. SG 7172/24.07.2024

ANEXA nr. SG - 7080 / 22. IUL. 2024

ANEXA nr. SG 5750/12.06.2024

Protocol de amendare
a
Acordului
între
Guvernul României
și
Guvernul Republicii Moldova
privind cooperarea în domeniul militar,
semnat la Chișinău, la 20 aprilie 2012, amendat prin Protocolul semnat
la București, la 1 decembrie 2016

Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova, denumite în continuare „Părți”,

Luând în considerare experiența dobândită în aplicarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind cooperarea în domeniul militar, semnat la Chișinău, la 20 Aprilie 2012, amendat prin Protocolul semnat la București, la 1 decembrie 2016, denumit în continuare „Acord”,

Dorind să aprofundeze relațiile de cooperare între forțele armate ale României și forțele armate ale Republicii Moldova,

Au convenit să amendeze Acordul, după cum urmează:

ARTICOLUL I

După Articolul 7, se introduce un nou Articol, 7¹, având următorul cuprins:

1. Părțile se vor sprijini, în condiții de reciprocitate și pe bază de oportunitate, în toate aspectele referitoare la pregătirea și participarea la misiuni și operații în cadrul coalițiilor multinaționale sub egida ONU, OSCE, NATO sau UE, inclusiv în ceea ce privește sprijinul logistic, transportul, serviciile de telefonie și internet, sprijinul financiar, medical și evacuarea în situații de urgență.
2. Sprijinul și serviciile prevăzute la alin. (1) se vor acorda în aceleași condiții ca cele aplicabile propriului personal participant la misiuni sau operații desfășurate în afara teritoriului statelor celor două Părți.
3. Detaliile necesare implementării alin. (1) și (2) ale prezentului Articol vor fi stabilite prin înțelegeri subsecvente, de natură juridică sau tehnică, în conformitate cu legislația statului fiecărei Părți.





ARTICOLUL II

Prezentul Protocol de amendare va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc, prin intermediul canalelor diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

Semnat la, la, în două exemplare originale, în limba română.

Pentru Guvernul României,

Angel TÎLVĂR

Ministrul apărării naționale

Pentru Guvernul Republicii Moldova,

Anatolie NOSATÎI

Ministrul apărării



ANEXA nr. SG 8077/27.08.2024



ANEXA nr. SG-7343/

1/5

ANEXĂ
la SG - 7332 din 30. IUL 2024

ANEXA nr. SG - 7080 / 22. IUL. 2024

ANEXA nr. SG 4458 / 08. MAI. 2024

1/4

ANEXĂ
la SG 4434 din 07. MAI 2024

ANEXA nr. SG-4214/25.04.2024

1/2

ANEXĂ
la SG 4146 din 23. APR 2024

ANEXA nr. SG 3850 / 15. APR. 2024

ANEXĂ
la SG 3279 din 02.04.24

ANEXA nr. SG 3279 / 02. APR. 2024



ANEXA nr. SG 5350 / 18.06.2024.